

## Sondage 2019 sur la consommation de drogues et la santé des élèves de l'Ontario (SCDSEO) Formulaire d'information et de consentement pour les parents et les élèves

À l'intention des parents, tuteurs et élèves :

Effectué pour le Centre de toxicomanie et de santé mentale (CAMH), le SCDSEO est le plus ancien sondage permanent mené dans les écoles au Canada et l'un des plus anciens au monde. Depuis 1977, on demande aux élèves de l'Ontario ce qu'ils pensent du tabac, de l'alcool, des autres drogues (p. ex., cannabis) et des médicaments et s'ils font usage de ces substances. Le sondage porte également sur les troubles de santé physique et mentale (p. ex., anxiété, dépression et idées suicidaires), l'intimidation, les activités illégales (p. ex., le vol), les jeux de hasard et d'argent, les jeux vidéo et certains facteurs démographiques.

Cette année, on demandera à quelque 14 000 élèves ontariens de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année de remplir un questionnaire papier en classe. La classe de votre enfant a été l'une des classes choisies aux fins du sondage. Son école et sa classe ont été sélectionnées au hasard. **Les élèves n'inscrivent pas leur nom sur les questionnaires. Il est impossible de les identifier ou d'établir des liens avec les dossiers scolaires.** Comme nous nous intéressons aussi bien à la non-consommation de drogues qu'à leur consommation, **nous ne présumons pas que les élèves remplissant ce sondage anonyme ont déjà pris de la drogue.**

Les élèves sont libres de participer ou non au sondage. Ils ne sont pas tenus de répondre à toutes les questions et ils peuvent abandonner en tout temps. Dans ce cas, nous détruirons leur questionnaire. Le refus de participer au sondage ou de répondre à certaines questions et la décision d'arrêter de remplir le sondage n'affecteront en rien la relation des élèves avec CAMH, leur école ou leur enseignant, ou avec tout groupe de recherche associé au projet. On ne prévoit aucun risque associé à la participation au sondage. Les résultats du sondage seront présentés de façon à assurer la confidentialité la plus complète dans la mesure permise par la loi. Les données seront stockées, pour une période indéterminée, sur des ordinateurs protégés par mot de passe et situés dans les bureaux de CAMH et de l'Université York (qui administre le sondage). Vous pouvez prendre connaissance des rapports relatifs aux sondages précédents et du questionnaire de 2019 sur notre site Web : [www.camh.ca/osduhs](http://www.camh.ca/osduhs). Vous trouverez des renseignements supplémentaires sur le sondage au verso de cette page.

Les résultats du sondage – largement diffusés dans les médias – sont utilisés par les conseils scolaires et organismes de santé pour cerner les problèmes clés et élaborer des programmes de santé et d'éducation. Je vous remercie sincèrement de votre collaboration. Pour plus de renseignements sur le sondage, veuillez communiquer avec moi au 416 535-8501, poste 34496, ou m'adresser un courriel à [robert.mann@camh.ca](mailto:robert.mann@camh.ca). Pour toute question touchant les droits de votre enfant en ce qui concerne la participation au sondage, veuillez téléphoner au D<sup>r</sup> Robert Levitan, président du conseil d'éthique de la recherche de CAMH, au 416 535-8501, poste 34020.



Robert E. Mann, Ph. D.  
Chercheur principal

**Veuillez signer et nous renvoyer la partie ci-dessous.**



Nous soussignés (parent ou tutrice/tuteur et élève) avons pris connaissance de la demande de participation au *Sondage sur la consommation de drogues et la santé des élèves de l'Ontario 2019*. Après en avoir discuté, nous avons décidé ce qui suit :

J'**autorise** mon fils ou ma fille à y participer (parent).

J'**accepte** d'y participer (élève).

Je **n'autorise pas** mon fils ou ma fille à y participer (parent).

Je **n'accepte pas** d'y participer (élève).

Signature du parent, de la tutrice ou du tuteur :

Signature de l'élève :

Nom de l'élève (en lettres moulées) : \_\_\_\_\_

# camh

Tous les deux ans, les élèves de l'Ontario de la 7e à la 12e année sont invités à participer à un important sondage : le Sondage sur la consommation de drogues et la santé des élèves de l'Ontario (SCDSEO). Ce feuillet répond aux questions fréquemment posées. **Le formulaire de consentement se trouve au verso.**



## Qu'est-ce que le SCDSEO ?

Le SCDSEO est un sondage anonyme auprès des élèves qui existe depuis 1977. Plus de 10 000 élèves des grands centres urbains, des petites localités et des zones rurales de toute la province participent à chaque cycle. Les questions portent sur divers comportements affectant les jeunes d'aujourd'hui – tabagisme, consommation d'alcool et de drogues, jeux d'argent, intimidation et violence – ainsi que sur leur santé mentale et physique.

## Pourquoi participer au sondage ?

Beaucoup d'adultes ont des impressions sur les jeunes qui ne sont pas fondées sur des faits, mais sur des stéréotypes et des titres médiatiques. Or, il importe de connaître les expériences des jeunes, leurs problèmes et leurs croyances. Leurs réponses au sondage donnent une image précise du monde des jeunes d'aujourd'hui.

## La participation est-elle facultative ?

Oui, bien sûr. Nul n'est tenu de participer au sondage, et l'élève qui a commencé à y répondre est libre d'abandonner s'il le souhaite. Cependant, si les élèves prennent conscience que leur avis compte, nous croyons qu'ils verront tout l'intérêt d'y participer.

## Que doivent faire les élèves ?

Les élèves qui veulent participer doivent obtenir le consentement signé de l'un de leurs parents ou de leur tuteur, et doivent remettre le formulaire de consentement à leur enseignant. Le questionnaire, administré collectivement en classe, prend de 30 à 40 minutes environ. Afin d'éviter d'être identifiés, on demande aux élèves de ne pas inscrire leur nom sur le questionnaire.

## Qui peut voir les réponses ?

Seuls les chercheurs peuvent voir les réponses des élèves. Ces réponses ne peuvent pas être connectées à des étudiants individuels. Ni les enseignants ni les directeurs d'écoles n'y auront accès. La confidentialité sera strictement préservée.

## Que fera-t-on des résultats ?

Les résultats seront présentés dans deux rapports, l'un sur les tendances de consommation de drogues et l'autre sur la santé mentale et le degré de bien-être des jeunes. Ces deux rapports seront affichés sur le site [www.camh.ca/osduhs](http://www.camh.ca/osduhs). Les résultats seront utilisés par des professionnels de l'éducation et de la santé pour identifier les domaines problématiques et les tendances émergentes, et pour créer des politiques et des programmes adaptés. Les médias aussi utilisent les résultats du SCDSEO lorsqu'ils couvrent des problèmes affectant les jeunes.

## Comment choisit-on les écoles ?

Environ 200 écoles primaires, intermédiaires et secondaires sont choisies pour représenter les élèves ontariens de la 7e à la 12e année. Ces écoles sont choisies de manière aléatoire (au hasard) à partir de la liste (fournie par le ministère de l'Éducation) des écoles publiques et catholiques de l'Ontario. Une fois les écoles choisies, on procède au choix aléatoire de plusieurs classes. Le fait qu'une école ou qu'une classe soit choisie ne signifie pas qu'on l'a choisie à cause d'un problème particulier.

**Veillez lire, signer et remettre le formulaire de consentement au verso.**

